

Megjelen hetenkint kétszer
szerda és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoralja-Újhely, főtér 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknek minden garmond szó
4 fill., vastagabb betűkkel 8 fill.

Félfőtérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula
főszerkesztő.

dr. Perényi József
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész (vire 10 korona félfévre 5 kor.
negyedévre 2.50 kor.
— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petít betűnél nagyobb, avagy dísz-
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések
terméérték szerint egy négyszög centim.
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknek ár-
kedvezmény.

Gróf Andrássy Gyula Kassán.

— szept. 19.

Az ország figyelme tegnap ismét Kassa felé irányult. Mert nagy dolgokról esett ottan szó; egy nemzet közéletének egyik legelsőrendű faktora jelent meg azok körében, akik e kimagasló államférfiura nemcsak egyszerűen rábízták választó-kerületük országgyűlési képviselőjét, de egyúttal ez a népes, intelligens város mintegy példát akart mutatni a gr. Andrássy Gyulának nyújtott mandátum átadásával abban is: hogy az elsőség és a bizalom teljessége azoké, akik mult- és jelenbeli köztevékenységükkel, törhetlen hazafiságukkal és a hosszú tapasztalás folytán szerzett államférfiúi bölcseségükkel valóban rászolgáltak arra, hogy velük szemben a magyar nemzet osztatlan bizalommal viseltessék.

Jól emlékezünk mindnyájan a közelmúltra. Senki sem tagadhatja el, hogy amikor a felhők legnagyobb tömege tornyosult a hazai alkotmányos élet egére: minden szem gr. Andrássy Gyulát kereste, minden, — a kibontakozást igazán óbajtó szó az ő nevét hangoztatta. Midőn tehát Kassa városa, — más két kerülettel egyidejűleg, — e kiváló vezérpolitikust tisztelte meg osztatlan bizalmával s küldte egyhangú választás alapján a parlamentbe, — ugyanakkor nyilvánvalóvá lett még a kevésbé világosan látók előtt is, hogy annak az eszmének, annak a politikai irányzatnak, mely a gróf Andrássy Gyula személyétől elválaszthatatlan, mélyen gyökerező faja diszlik a nemzeti érzés talajában.

Gr. Andrássy Gyula neve ma egy politikai fogalom, egy egész rendszer. Ő olyan harcra ma az őt követő nagy sereg élén, akinek stratégiája még mindig teljesen beavált, és amely stratégia biztos záloga a jobb jövő megalkotásának.

Az az általános bizalom, amely gr. Andrássy Gyula nevéhez és nagy egyéniségéhez fűződik, igazi diadalünneppé avatta a tegnapi napot, amidőn ő megjelent kassai választói körében, hogy ott elmondja azokat, amiket mi napról-napra látunk ugyan tetteiben megnyilatkozni, de teljesebb bizonyítékul mégis szívesen hallunk a saját ajkairól.

Nagy ünnepe volt tegnap Kassának s vele együtt különösebben Zemplén vármegyének, mert hiszen ő első sorban a miénk, mi hozzánk áll legközelebb, azért is vett vármegyénk előkelősége oly impozánsul részt az ő — szomszédban tett — látogatásánál.

A politikailag nagy fontosságú eseményről saját tudósítónk a következőkben számol be:

A megye határán.

Puky Endre abaujvármegyei alispán vezetésével nagy küldöttség ment a reggeli vonattal Szikszóra, a hol mint Abauj-Torna vármegye határállomásán bevárták az érkező minisztert.

Az alispán üdvözlő szavai s gr. Andrássy rövid válasza után a küldöttség is felszállt a vonatra, melyen a miniszter kíséretében Budapestről is igen sokan jöttek Kassára, hová délután 1 órakor érkeztek meg.

A pályaudvaron.

Egész délelőtt zuhogott az eső, a közönség azonban nem riadt vissza a csunya időjárástól s szakadatlanul özönlött a pályaudvar felé. A kifeszített esernyők valószínűleg fekete felleget alkottak a pályaudvar körül.

A perron ez alatt szűknek bizonyult a nagyszámú közönség befogadására. Ünnepi ruhában, több száz ember tolongott egymás hátán. Megjelentek a fogadtatásnál Sáros és Szepes megye küldöttei, továbbá Zemplén vármegye 28 tagú küldöttsége id. Meczner Gyula főispán vezetésével. Háromnegyed órakor érkezett meg a budapesti vonat, majd kilépett a szalonkocsiból gr. Andrássy Gyula, kit óriási éljenzéssel fogadott az üdvözlésre megjelent közönség. A percekig tartó ováció után előlépett Rakovszky főispán s igen szép és lelkes beszédben tolmácsolta a felvidék közönségének hódolatát és tiszteletét. — A pályaudvart ez alkalommal szintén felszították. A külső csarnokon zászlók, kifeszített üdvözlő feliratok s fényes és virág füzérek. Háttérben pedig a cigány huzta a lelkesítő nótákat.

Rakovszky beszédére Andrássy Gyula gr. válaszolt. Mindenekelőtt választói szíves elnézését kérte, hogy nagy, hivatali elfoglaltsága miatt csak most jelenhetett meg körükben, hogy a személye s politikája iránt megnyilvánult bizalmat megköszönhesse. — Kifejti, hogy mily örömet jött a legelső lehetőség alkalmával Kassára, amelyhez úgy is mint édes atyjának szülőhelyéhez őt a legkellemesebb érzések kötik. Megköszönve a szíves és fényes fogadtatást, igérte hogy hálája Kassa iránt kiapadhatlan lesz a jövőben is.

Andrássy szavainak befejeztével percekig tartó nagy éljenzés hangzott fel.

A bevonulás.

Ezután gr. Andrássy Gyula Stekker Károly dr.-ral egyik négy lovas hintóban helyezkedett el s megindult az impozáns menet a városba. A menetet egy festőien szép bandérium nyitotta meg, mely után jött a gr. Andrássy Gyulát hozó gróf Forgách fogata. Ezt mintegy 20 négyes, — majd megszámlálhatlan sok kettős fogat követte. A négyes fogatok közt volt a Dókus Gyula zempléni alispán ötös fogata is, melyen Dókus Gyula alispán és Bernáth Aladár tb. főjegyző ültek.

A menet a Schalkház elé érkezvén, itt gr. Andrássy Gyula leszállt s a kíséretében volt előkelőségekkel együtt bevonult a szállóban részére fentartott lakosztályba.

A zempléni küldöttség.

Délután 2 $\frac{1}{2}$ órakor id. Meczner Gyula főispán vezetésével Zemplén vármegye küldöttsége tisztelgett a belügyminiszter előtt. A küldöttség tagjai közül a következők neveit jegeztük fel:

Ambrózy Nándor, Beck Vilmos, Bernáth Aladár, Buza Barna dr., Beregszászy István, Czibur Bertalan, Dókus Gyula, Ehlert Gyula, Grosz Dezső dr., Hiszén Kálmán, Hoyos Viktor gr., Isépy Tihamér dr., K. Kun Frigyes, Kiss Ödön, Kellner Soma, dr., Malonyay Tamás, Meczner Béla, Moskovits Géza, Miklóssy István, Marikovszky Pál dr., Moskovits Iván dr., ifj. Meczner Gyula, Nemthy József, Nemes Sándor, Pinter István, Péchy András, Philipp Károly, Szirmay István dr.

Gr. Andrássy Gyula nagy melegséggel fogadta a zemplénieket. Meczner főispánnal a zempléni állapotokról beszélgetett, Dókus Gyula alispánhoz pedig Rákóczi hamvainak hazaszállítására tárgyalt kérdést.

A honvéd szobornál és az iparkiallításban.

Délután 1 $\frac{1}{4}$ órakor gr. Andrássy Gyula a képviselők, küldöttségek és a vármegyei s városi tisztviselők kíséretében a honvéd-szobor elé vonult, s arra egy igen szép koszorút helyeztet el a következők szavak kíséretében: „E koszorút a nemzet dicső hőseinek kegyeletünk jeléül teszem le az alkotmánypárt nevében.”

Ezután kíséretével együtt kocsikra ülve, az ipartismertető kiállítást látogatta meg a miniszter.

A beszámoló.

D. u 5 órakor volt a beszámoló gyűlés, amelyen Stekker Károly dr. a kassai függetlenségi párt elnöke igen szép beszéddel üdvözölte gr. Andrássy Gyulát, — mire ő a következő, s a nagyszámú hallgatóság által folytonos taps és éljenzéssel kísért beszédet mondotta:

— Tisztelt választó közönség!

Mindenek előtt még egyszer megköszönöm azt a megkapó és szép fogadtatást, amelyben részesi-

tettek. Keresetlen szavakkal és röviden szólok, nem mintha érzésem csekély volna, hanem azért mert nem áll rendelkezésemre a szónoklat művészete és a cifra szavak, amelyek ehhez a fogadtatáshoz méltók lennének. (Helyeslés. Ugy van!)

Szavaimat tettekkel fogom pótolni. Ugy remélem, hogy tettekkel fogom be bizonyítani, hogy Kassa hü polgára leszek.

Ezek után legyen szabad áttérnem mai beszédem céljára:

Ne várjanak tőlem egy részletes programot, hisz én azon szerencsében részesültem, hogy a kabinet tagja vagyok, amelynek programját ismerik mindnyájan, amelyet a miniszterelnök a házban kifejtett és amely program alapján önök engem megválasztottak.

Ezt a programot tehát mindenki ismeri.

Egyes eszmékre és vezérlő célokra akarom fordítani a figyelmet. (Halljuk! Halljuk!)

Midőn 2 év előtt először volt alkalmam a mai napig e teremben felszólalni, súlyos nehéz válság indult meg. Ezen nehéz válság folyamata alatt én a magam részéről mindig azon voltam, hogy ennek a válságnak egy teljes megegyezés király és nemzet között véget vessen. Azon voltam, hogy ezt a két álláspontot kiegyenlítsem, harmóniába hozzam és megszüntessem a válságok végső okát. Azt az ellentétet, amely egy lényeges kérdésben felmerült király és nemzet között. Sajnos — ez a törekvés sikert nem ért. A maga egészében legalább nem sikerült a hosszú krízis végső okát megoldani. Egy félmegoldás jött létre. Egy félmegoldás, amely a krízist megszüntette, de végső okát elhárítani nem lehetett. Nem egyesek hibája vagy érdeme az, hogy ez a megegyezés létre jött. Ez nagy, természetes erő következménye volt. Két lélektani motívum hatott.

Mindkét tényező erősen ragaszkodott a maga igazához. Mindkét fél azon meggyőződésben volt, hogy a másik félnek is előnyös ha álláspontja érvényesül.

Igy nem jöhetett létre a megegyezés. Ugyanakkor azonban mindkét fél annál az ezer meg ezer száznál fogva, amely őket szeretettel fűzte össze, oly közel állott egymáshoz, hogy a küzdelem folytatása elviselhetetlenné vált. (Ugy van!)

Magától előtérbe lépett az a megoldás, hogy mindkét fél fenntartsa álláspontját, de a küzdelem mégis megszűnjön. Ezt a nemzet elfogadta.

Meg is adta a feloldást azoknak akik ebben a megegyezésben közre működtek. Ma talán fölösleges arról okoskodni, valjon ez helyes volt e vagy nem.

A gyakorlati államférfi feladata abban áll, hogy ebből az állapotból annyi hasznot huzzon a nemzet

számára, amennyit csak lehet. (Hosszantartó lelkes éljenzés.)

Amint mondtam, nekem ezen válság alatt főtörékvésem az volt, hogy a katonai kérdésekben is egy kalap alá hozzam a királyt és nemzetet. Ez nem sikerült. A kormány — azt tartom — legsürgősebb és legfontosabb feladata, hogy ezt a harmóniát előkészítse. Előkészítse a megegyezést, amely nélkül mindkét tényező csak szenvedni fog. Mit ér a királyi hatalom ha megelégedett nemzet nem áll mögötte?!

De másrészt nekünk is szükségünk van a királyi nimbusz támogatására.

Tehát a kormány legfontosabb feladata előkészíteni a megegyezést a jövőre.

De ebben ki nem merül a kormány feladata. Ezen felül vállalkozott nagy fontosságú reformokra.

A nemzetek meg nem állhatnak. Ha egy nemzet megáll, visszaesik, mert túlhaladják a többi nemzetek és legyőzik a kegyetlen versenyben. Nem szabad egy perccet sem veszíteni és az átmenet idejében is erősíteni kell az államot.

A sok feladat közül amely előállott, a kényszerűség első sorban az Ausztriával való kiegyezés megoldását kényszerítette ránk.

Nehéz kérdés ez. Kifejtette a kormány programját ebben a kérdésben Wekerle a házban. En részletekbe bele nem mehetek. Röviden két álláspontot fogok kifejteni. Az egyik az, hogy szövetséget Ausztriával nem kötünk, hanem szerződést. A másik az, hogy a szerződés tartalmilag legalább is olyan jó legyen mint a Széll-Körber féle. Ettől a minimumtól el nem térhet a kormány, nem csak a meggyőződése miatt, hanem azért is mert tudja, hogy a másik uton a nemzet nem követné. Ez a kormány valóban parlamentáris, minden erejét annyira a nemzetből meríti, hogy azzal ellentétbe nem szabad kerülnie. A politikai hitel különös dolog. Minél nagyobb bizalommal viseltetnek a kormány iránt, annál teljesebben elveszíti ezt a bizalmat a kormány, ha csak a kétség árnyéka is fér hozzá.

Mi minden szavunkért jót álunk és a szerint cselekszünk.

Létre jön-e így a megegyezés, az kérdés. De hogyha odaát is a gazdasági érdek a mérvadó, akkor a megegyezéshez kétség nem férhet. Mert amíg a két állam viszonya a külföldi államokhoz van kötve, addig más utat, mint a kölcsönös megegyezést, keresni nem lehet. Ausztria tehát nem támaszthat nehézséget a kiegyezés elé, legfeljebb politikai szenvedélyből, de nem gazdasági érdekből. (Ugy van.)

A kiegyezésen kívül a kormány feladata sok lényeges reformot megkezdni és a lehetőséghez képest végre is hajtani. Három főcél vezet ebben a kormányt. Az első cél: az anyagi jólét emelése, különösen az ipar fejlesztése. Természetesen, kellő tekintettel a többi ágakra is. A másik cél: a szegény ember anyagi és erkölcsi érdekeinek istápolása. A harmadik az alkotmányos szabadság, a parlamentáris kormányforma alapjainak a megerősítése. Főleg ez a harmadik cél az, amely ide tartozik és amelyről akarok beszélni. Részletekbe itt sem mehetek be, csak a főcélokat mondom el. (Halljuk. Halljuk!)

A kormány egész működésének célja a szabadság garanciáinak megerősítése. Mióta a politikai élettel foglalkozom, mindig abban a meggyőződésben éltem, hogy nálunk nagy a kormányhatalom és a központosítás, de kevés az önálló egyszíntencia. — Mióta politikával foglalkozom, mindig ez ellen irányult működésem. Mikor még a közigazgatás államosításának voltam híve, akkor is arra törekedtem.

Segédkeztem a közigazgatási bíróság megalakításában. A szabadelvű pártban Szilágyi Dezső és Széll Kálmán oldala mellett harcot folytattam a kuriai bírások és az összeférhetetlenségi törvény mellett. Ebből a szempontból kiindulva voltam a házszabályok tulságos szigoritása ellen és kellett kilépnem a szabadelvű pártból. A múlt évi szomorú események ebben az álláspontban megerősítettek. Ma nagy lelki örömmel fekszem bele abba, hogy megerősítem Magyarországot önállóságát. (Taps. Elénk éljenzés!)

Ebben az irányban két javaslatot fogok a ház elé lépni. Az egyik a bírói védelemnek a törvényhatóságok közjogaira való kiterjesztése. E tekintetben már rövid idő múlva kész javaslatot fogok a ház elé terjeszteni. A másik az önkormányzat megerősítése. Ebben a kérdésben nem ígérhetem a gyors vég-eredményt. Ehhez a kérdéshez hosszabb tanulmányok szükségesek. Időt nem veszítek és haza mai kormány alatt ezt végleg le nem tárgyalhatjuk, mégis remélem, hogy a Ház elé léphetek vele. Minden erőmet hivatalomnak és ezen javaslatok előkészítésének fogom szentelni. (Éljenzés!)

A közigazgatás reformjánál két szempontot kell szem előtt tartani. Hatályos legyen és közvetlen célja legyen a magyar államszervezet szolgálata. Másrészt, hogy az alkotmányos, parlamentáris kormányrendszer természetesen alapja legyen. — Iskolája legyen a szabadságnak és politikának és nevelje azoknak az érzéseket, melyektől függ az, hogy képes-e a nemzet szabadságával élni. Ezen két cél szerint fog kellenni a javaslatokat megszervezni.

Egy speciális javaslatot fogok még a Ház elé terjeszteni, azokkal foglalkozni elvállalt kötelessége a kormánynak és ez a választói jog reformja. Mint tudni méltóztatnak a kormány alakítás egyik feltétele a választói jog reformja volt. Az ekkor tett ígéretet becsületesen befogjuk váltani. Azok az urak, akikről barátom (Stekker) megemlékezett, attól a tényről, hogy a javaslatot még nem nyújtottam be, azt a következtetést vonták le, hogy én beakarom csapni a nemzetet és azért huzom-vonom a dolgot. Ez nem igaz. Ennek a reformnak a megvalósítása alól kibujni nem fogok. Ha bármikor is meggyőződésem kötelességemmel ellentétbe kerülne, le fogom tudni vonni a konzekvenciákat.

En most is ezzel a javaslattal foglalkozom. Hogy nem lehetett vele eddig előlépni, annak nem az volt az oka, mintha a javaslatot huzni-vonni akarnám. Mert ennél a javaslatnál nem az a fő, hogy egy hónappal előbb vagy utóbb kerüljön a Ház elé, hanem, hogy jó legyen. Ehhez pedig idő kell. Idő, mert a választási törvényt a kerületek új beosztása nélkül megerősíteni nem lehet. Enélkül a választói reform „ugrás volna a sötétbe”, amely veszélyeztetné a magyarság történeti jellegét. (Ugy van!)

Ahhoz pedig, hogy a kerületeket újból beosszuk, ismerni kell a statisztikai anyagot. Mert ez csak a régi állapotokra van kidolgozva, de egyes községekre ki nem terjed. E nélkül pedig minden lehetetlen. Azért tehát azok az urak, akik kijátszást és titkos terveket látnak ebben, csak azt bizonyítják, hogy ők kerülő uton járnak és azt hiszik rólkunk is. (Tetszés. éljenzés!)

Tisztelt választópolgárok! Ezek azok a főcélok, a melyeknek megvalósítására egyesültek a pártok. Minden párt fenntartotta elveit. A függetlenségi párt vezérei ezt mindenütt nyíltan és helyesen kijelentették. Ők ragaszkodnak programjukhoz, de ragaszkodom én is.

Ragaszkodom, mert azt hiszem, hogy a helyesen felfogott 67-es alapon fogjuk a legkevesebb megvárakoztatással az országnak nemzeti irányban való fejlesztését biztosítani. Annál inkább ragaszkodhatom ehhez, mert barátaim és szövetségeseim maguk is olyan megegyezést fogadtak el a kibontakozás alapjául, mely teljesen megegyezik a 67 helyesen felfogott szellemével.

De nem akarom ezt a pártok közti nézeteltérést feszegetni, mert most ez a kérdés háttérben van. Most vállvetve dolgozunk egyazon célért. Az átmenet utáni időben is találkozni fogunk a gyakorlati politika mezején. Ezen összműködés becses lesz, mert ennek nyomában kölcsönös megbecsülés fog támadni. Olyan megbecsülés, amelyben mindenkire számíthat a nemzet. Meg vagyok róla győződve, hogy nagy percekben minden ellentétet félretéve, a 67 és 48 együtt fog küzdeni a haza javáért és boldogságért. (Ugyvan. Taps!)

Ezek után már csak egy marad hátra, az, hogy kijelentsem, hogy Kassa városának minden közérdekeit szívesen fogom hordani. Ezt tehetem már csak azért is, mert, midőn Kassa város érdekeit szolgálom, az államét is szolgálom, mert az állam érdeke, hogy itt a Felvidéken egy erőteljes, magyar, gazdag város legyen.

Ezek után ajánlom magamat barátságukba és kérem azt a támogatást és bizalmat, amelyben eddig részesítettek. (Hosszantartó, szünni alig akaró élénk éljenzés!)

A beszámoló után Stekker Károly felolvasta Wekerle Sándor miniszterelnök sürgönyét, melyben a beszámoló alkalmából úgy a saját, mint a kormány nevében üdvözli Kassa város közönségét.

A bankett.

Az esti órákban, 8 órakor a Schalkház óriási termében nagy bankett volt, melyen minegy 800-an vettek részt.

A szónoklatok sorát Stekker Károly nyitotta meg, tőle megszokott ékesszólással, igen tartalmas beszédben éltette Kassa város kiváló képviselőjét, a nagy államférfiut, gróf Andrássy Gyulát.

Puky Endre alispán szintén Andrássyért emelt poharat; majd általános figyelem közt Andrássy gróf szép beszédben üdvözölte Kassa város közönségét s poharát a város jóléteért üritette.

Majd Szirmay István dr. magas szárnyalású beszédben, igen sikerülten és művészettel fejtegette azt a kapesot, mely Zemplén vármegye s Kassa városa között fennál. — Kiemeli, hogy legközelebb is Zemplén vármegye nagy szülöttének, Rákócynak hamvait fogja Kassa város örök nyugalomra helyezni falai között, jelenben pedig Zemplén egyik legnagyobb élő fiát ünnepli Kassa városa, képviselőjének személyében. Éltette a nagy államférfiut: Andrássy Gyula grófit.

Utána dr. Buza Barna, általános éljenzés, taps és kitörő lelkesedés közt mondott nagyszabású, okos és köztetszést aratót beszédet, melyben a jelen politikai helyzetet változta. Többek közt ezeket mondva: Van egy párt, mely magát radikális ellenzéknek nevezi s azon törekszik, hogy azt a szép egyetértést, melylyel a koalíció a nemzet kívánalmait keresztül vinni törekszik, — megbontsa. Ezek minden áron ellenzékieskedni akarnak. Pedig nem az fáj nekik, hogy nincsenek ellenzékben, de az: hogy nincsenek kormányon. Ő függetlenségi volt gyermekkorától s az is marad haláláig, de meggyőződése az: hogy a 48-hoz a 67-en keresztül vezet az út; ugy van ő már ma az igazi 67-tel, mint az egyszeri hitelező az adósával, aki ellen 1000 kor. követelése volt, de az adós nem ismert el csak 500-at. A hitelező felkiáltott:

Bár csak azt az 500-at látnám már. Ő is azt mondja: vajha csak azt a tiszta, igazi 67-et látnám már; és ha egyszer eljutottunk a 48-ig: hiszi, sőt bizony tudja, hogy sem Andrássy Gyula gróf, sem a jelenlevők közül senki nem fogja annak teljes megvalósulását ellenezni. Végül élteti az alkotmánypártot.

Buza Barna dr. beszéde után még számos szép beszéd fűszerezte a bankettet, mely a legjobb hangulatban az éjjeli órákban ért véget, amikor is a vendégek oszladozni kezdtek s kiki a hazautazásra gondolt, magával vivén egy feledhetlen szép nap emlékeit, amelynek derűje politikai életünk egén remélhetőleg állandó marad.

A felső-zempléni ev. ref. egyházmegye őszi közgyűlése.

— szept. 18.

Ez idei őszi közgyűlést folyó é. szept. hó 11-én az abarai egyházban tartotta meg a felső-zempléni református egyházmegye. E gyűlésnek különös fontosságát és érdekességét kölcsönözt az a körülmény, hogy az egyházmegye ujonnan választott gondnoka Dókus Ernő, ezen a gyűlésen iktattatott be egyházmegyei gondnoki hivatalába.

A gyűlés: templomi istentisztelettel kezdődött, melyen Hutka József esperes mondott magasröptű imát, Isten áldását kérve az új gondnokra és munkálkodására, a gyűlés tanácskozásaira és az egész gyűlékezetre. Alkalmi egyházi beszéd ezuttal nem volt, hogy annál több idő legyen fordítható a gyűlési ügyek tárgyalására. Volt azonban mint újdonság, egy énekkari szereplés. Az egyházmegye lelkesíti kara ugyanis, hogy szeretett gondnoka iránt való ragaszkodását és nagybecsülését mennél inkább kimutassa s a beiktatási ünnepséget mennél lélekelőbbé tegye: ez alkalomból megalakította rég tervezett énekkarát, a lelkesíti kar ama tagjaiból, akik egykor a sárospataki főiskolai énekkarnak is tagjai voltak s a gyűlékezeti nagy ének elhangzása után, és az esperes imája előtt előadta Beethoven „Diszót tégged” kezdetű örökszép műdalát. Virág József egyházmegyei papi tanácsbírói illeti az énekkar megalakításának érdeme. Ő volt az aki az eszmét közöttünk legelőször felvetette s az ő buzgólkodása tette lehetővé, hogy az énekkar a beiktatási ünnepségen már szerepelhetett is. A betanításért és vezetésért pedig Szalay Béla sátoraljauhelyi orgonista tanítót illeti a köszönet és elismerés.

Az istentiszteleti rész elvégzése után következett a tulajdonképeni beiktatási ünnepély.

Az orgona utolsó akkordjainál Hutka József esperes lépett az urasztala elé s jelentést tett az e. m. gondnoki állásra beadott szavazatok eredményéről, amelyből kitűnt, hogy az összes szavazatok Dókus Ernőre estek egy kivételével, amely Dókus Gyula előzetes visszalépése mellett is órá adatott le.

A nagy lelkesedéssel fogadott jelentés megtétele után felhívta az esperes az ujonnan választott egyházmegyei gondnokot az eskü letétele.

Erre Dókus Ernő kilépett az urasztala elé, az egyházmegyei tisztikar tagjai pedig körülállották az urasztalát s az új gondnok kezét szívére tévén, Péter Mihály papi főjegyző előmondása után letette az esküt, melyet az egész gyűlékezett állva hallgatott meg.

Ekkor ismét az esperes lépett elő s szeretettől, bizalomtól, lelkesedéstől áthatott beszédben üdvözölte az új gondnokot diszes állásában s a beszéd során átadta neki a gondnoki pecsétet, mint a gondnoki hivatal jelvényét s Isten áldását kérve munkálkodására, az e. m. gondnoki hivatalba beiktatottnak nyilvánította s

Zemplén vármegye közigazgatási bizottságától.

2913/906. szám.

Hirdetmény.

Az Alsószabolcsi Tiszai Ármentesítő Társulat által a Taktaközre ömlő patakok vizeinek elvezetése céljából létesítendő munkálatokhoz Kesznyéten község határában elfoglalandó területekre a m. kir. kereskedelemügyi miniszter ur f. évi 64539/II. sz. a kelt intézkedéssel a kisajátítási eljárást az 1881. évi XLII. t. cz. alapján elrendelvé; mihez képest a leküldött kisajátítási terv és összeírás 2—2 példányát folyó évi szeptember hó 22-től folyó évi október hó 6. napjáig a törvényes 15 napi közszemlére Kesznyéten község házánál kitétetni rendeltetik s e végett a kisajátítási terv és összeírás 2—2 példányát a szerencsi járás főszolgabírójának kiadatik.

A helyszíni tárgyalás határidejéül folyó évi október hó 15 (tizenöt) napjának d. e. 10 órája Kesznyéten község házához s onnan a helyszínére ezennel kitűzetik.

A tárgyalás vezetésével Nagy Barna közig. biz. tag elnöke alatt Deréky Gyula és Dr. Kovách Gábor tjtgi biz. tagok kiküldetnek, jegyzőkönyvvezetőül Lehoczky Ödön várm. irnok kirendeltetik.

A szerencsi járás főszolgabírója felhivatik, hogy a kisajátítási terv és összeírásnak közszemlére való kitételét és ennek kihirdetését igazoló községi bizonylatot; nemkülönben az érdekelteknek kézbesített hirdetmények vétiveit a tárgyalás alkalmával a tárgyalás vezetésével megbízott küldöttségi elnöknek mutassa be.

Az érdekeltek figyelmeztetnek, hogy a kisajátítási terv és összeírás elleni esetleges észrevételeiket a tárgyalási határnapig írásban vagy a tárgyalás során szóbelileg adhatják elő és hogy a bizottság a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemileg határoz, ha az érdekeltek közül senki sem jelenne meg.

Miről Nagy Barna közig. bizott. tag tolesvai lakos kiküld. elnököt, Deréky Gyula megyasszói és Dr. Kovách Gábor szerencsi lakos, törvényhatósági tagokat, a kisajátítási terv és összeírás 2—2 példányának kiadásával a szerencsi járás főszolgabírója, ennek utján az Alsószabolcsi Tiszai Ármentesítő Társulat igazgatósága Debreczenben, Kesznyéten község közbirtokossága, gróf Erdődy György kesznyéteni földbirtokos és végül a többi iratok kiadásával Lehoczky Ödön biz. jegyző értesítettnek.

Sátoraljaújhely, 1906. évi szeptember 12-én.

Meczner Gyula,

főispán,
mint a kb. elnöke.

Gépez-kovács és vincellér vagy kertész,

utóbbi ki az egyszerű konyhakeresztet is érti, kerestetik nagy-géresi gazdaságomba.

Belépési idő a gépez-kovács számára január 1. Vinczellér vagy kertészé pedig október 1.

Dobay Lajos,
nagybirtokos.

Globin
a legjobb és legfinomabb czipörisztítószer

Hirdetmény.

Mélt. Gróf Mailáth József ur perbenyiki uradalmához tartozó Tisza melletti ugynevezett **Hatakos és Bábaláz** erdőrészek 1355 darab fenálló fa, mely legnagyobb rész tölgy és kőris és van benne: 1213 kbm. mufa, 2740 fm. hasábfá és 1525 fm. galyfa, melynek becsértéke és kikiáltási ára 57910 (ötvenhétezerkilencszáztiz) korona, az örhegyi tisztartói irodában **október hó 9-én d. e. 10 órakor** tartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek fog eladatni. Venni szándékozók a kikiáltási ár 10 százalékát tartoznak bánatpénzül letenni. Megtekintés végett **Csiba György** urad. erdészhez fordulhatnak, ki a szükséges felvilágosításokat megadja.

Pta.-Örhegy, 1906. szeptember hóban.

Az uradalmi tisztartó.

Minden gazda saját érdekében cselekszik, ha a hirneves és csakis eredeti „Bächer“-féle acélekéket és tégelyacél-eketestet

A Bächer féle ekék és eketestek kisgazdák számára is készülnek és ugy környü suly, biztos járás, mint tartósság tekintetében minden más gyártmányt felülmulnak és munkateljesítés tekintetében kiválnak.

Az ekefej törhetetlen acélból készül, melyekért szavatosságot vállalok. Árjegyzéket és árajánlatot készséggel ingyen küldök.

BÄCHER RUDOLF kizár. ekegyár-raktára.

Magyarországi vezérképviselő:

SZÜCS ZSIGMOND Budapest, Nagymező-utca 68.

A MELICHÄR-féle cs. és kir. szabadalmazott

„UNICUM DRILL“

sorvetőgép, ugy ezélszerű szerkezet, kevés vonóerőszükséglet, pontos szabályozhatóság, mint tartósság tekintetében valamennyi gyártmány között az első helyet foglalja el. Erről tanuskodik azon körülmény, hogy az utóbbi 13 évben 26.000-nál több ily gép adatott el. — Ábrás leirással és árjegyzékkel ingyen szolgál:

MELICHÄR FERENC cs. és kir. szabadalmazott vetőgépgyárának raktára.

Magyarországi vezérképviselő:

SZÜCS ZSIGMOND BUDAPEST

VI. kerület, Nagymező-utca 68. szám.

Schottola Ernő Budapest.

Nagykereskedő és gyáros,

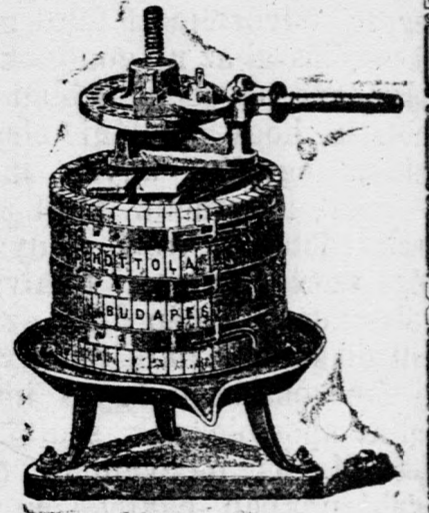
VI. Andrassy-ut 2. szám.

Pinczegazdasági osztály.

Ajánlja

borpréseit, borszivattyuit
és borszűrőit,

ruggyanta- és kender-tömlőket,
a szüreteléshez és pincze-
gazdasághoz szükséges összes
kellékeket.



Árjegyzéket kívánatra készséggel küld.

V. 157/2—1906. szám.

Árverési hirdetmény.

Alólírott bir. kiküldött mint végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a kassai kir. törvényszék 1906. évi 6402/p. számú végrehajtást és a varannói kir. járásbíróóság 1906. V. 157/1. sz. kiküldetést rendelő végzése folytán dr. Grossehmed Géza kassai ügyvéd által képviselt Kassai Jelzálogbank részvénytársaság végrehajtónak Steiner József alsógyertyáni lakos végrehajtást szenvedett elleni 700 kor. hátr. tőke s jár. iránti végrehajtási ügyben, végrehajtást szenvedettnél felülfoglalt s 1760 koronára becsült lovak, koesi, több rendbeli szobabutorok satbiből álló ingóságok nyilvános birói árverésen eladatnak s árverési határidőül 1906. évi szeptember hó 25-ik napjának d. u. 3 órája Alsógyertyán községébe, végrehajtást szenvedett lakásához kitűzetik s ahhoz a venni szándékozók azzal hivatnak meg, hogy ezen az árverésen a lefoglalt ingóságok készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt Varannón, 1906. évi szept. hó 6-án.

Sztankó László,
kir. jb. irnok,
mint kik. végrehajtó.

Eladó ház.

A Rákóczi-utczán egy teljesen külön álló urilakással biró ház szabad kézből eladó. Bővebbet özv. Rieder Ferencznénél.

Legeltetésre

elfogadok 60 drb. növendék-marhat jó kaszálóra, okt. 1-től november 1-ig. — Megkeresések ezimemre: Nagygéres, Zemplén megye küldendők.

Dobay Lajos.

Valódi Yorskieri

nagy testü, 8 hetes
elválasztott

malaczok

folyó hó 16-ától kaphatók

Br. Sennyey Géza ur

csörgői uradalmában

darabonként

16, azaz tizenhat korona
árban.

Uradalmi Intézőség.